

INSTALLATION GUIDE GUIDED'INSTALLATION GUÍA PARA INSTALACIÓN



TWIN VANITY VANITÉ DOUBLE LAVAMANOS DOBLE



TO GET STARTED

Before you begin, read all instructions carefully.

This manual is a graphic reference for installation purposes. Some graphic elements and components may differ.

Consult local building codes to ensure that installation complies with standards in your area.

Inspect unit carefully to ensure there is no damage or defects. If such is the case, contact your distributor. If damage has occurred during transport, contact your carrier.

Make sure you have received all parts (tools not included)

The installation has to be done by a specialist.

POUR COMMENCER

Avant de débiter les travaux, lisez attentivement les instructions d'installation.

Ce manuel est une référence graphique pour l'installation. Certains éléments graphiques et composantes peuvent différer.

Consultez le code du bâtiment de votre région, afin que l'installation respecte les normes en vigueur.

Lors de la réception, inspectez le produit afin de vérifier que tout soit en bonne condition. Si un problème survient, signalez immédiatement le distributeur. Si le dommage est causé par le transporteur, contactez le immédiatement.

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses. (outils ne sont pas inclus)

L'installation doit être faite par un professionnel.

PARA COMENZAR

Leer todas las instrucciones cuidadosamente antes de empezar.

Este manual es una referencia gráfica para propósitos de instalación. Puede que algunos elementos y componentes gráficos varíen.

Consultar los códigos locales para asegurarse de que la instalación cumpla con las normas en su zona.

Inspeccionar la unidad cuidadosamente para asegurarse de que no tiene defectos ni está dañada. De ser así, póngase en contacto con su distribuidor. Si los daños sucedieron durante el transporte, contactar a su transportista.

Asegurarse de haber recibido todas las piezas (no se incluyen herramientas).

La instalación debe ser realizada por un especialista.

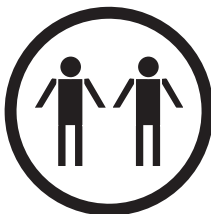
IMPORTANT NOTES

Clean all surfaces for maximum adhesiveness.

Clean your vanity after each use. Maintenance instructions are on page 11.

Installation requires at least 2 people.

Use safety goggles as well as gloves during installation.



NOTES IMPORTANTES

Nettoyez bien les surfaces pour une meilleure adhérence.

Nettoyer votre vanité après utilisation. Les instructions d'entretien sont à la page 11.

L'installation requiert au moins 2 personnes.

Porter des lunettes de sécurité ainsi que des gants lors de l'installation.



AVISOS IMPORTANTES

Limpiar la superficies para maxima adherencia.

Limpia tu tocador después de cada uso. Las instrucciones de mantenimiento están en la página 11.

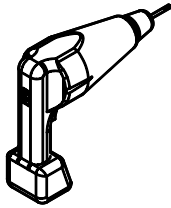
La instalación requiere como mínimo de 2 personas.

Utilizar gafas de seguridad y guantes durante la instalación.

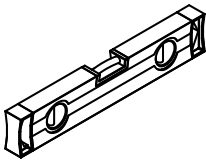


TOOLS NEEDED

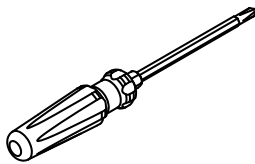
(not included)



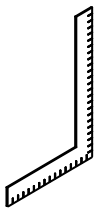
PERCEUSE
DRILL
TALADRO



NIVEAU
LEVEL
NIVEL



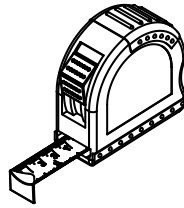
TOURNEVIS
SCREW DRIVER
DESTORNILLADOR



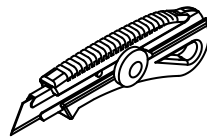
ÉQUERRE
SET SQUARE
ESCUADRA

OUTILS REQUIS

(non inclus)



RUBAN À MESURER
MEASURING TAPE
CINTA PARA MEDIR



COUTEAU DE PRECISION
PRECISION KNIFE
PRECISIÓN DE CUCHILLA



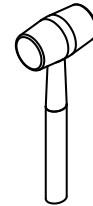
SILICONE
SILICONE
SILICIO

HERRAMIENTAS NECESARIAS

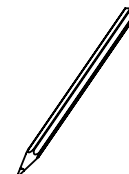
(no incluidas)



FORETS: 1/8", 3/16" ET 1/4"
*FORET À MAÇONNERIE
DRILL BITS: 1/8", 3/16" ET 1/4"
*MASONRY DRILL BIT
BOSQUES: 1/8", 3/16" Y 1/4"
*BOSQUE DE ALBAÑLERÍA



MAILLET
MALLET
MAZO

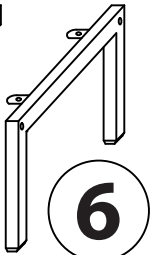
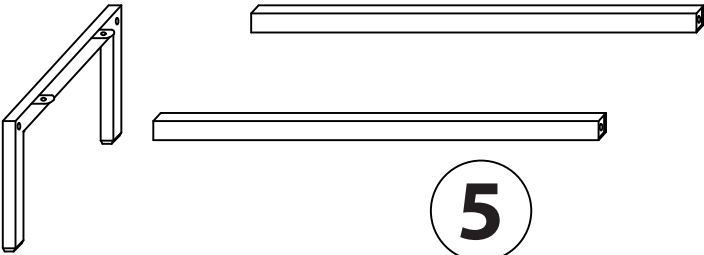
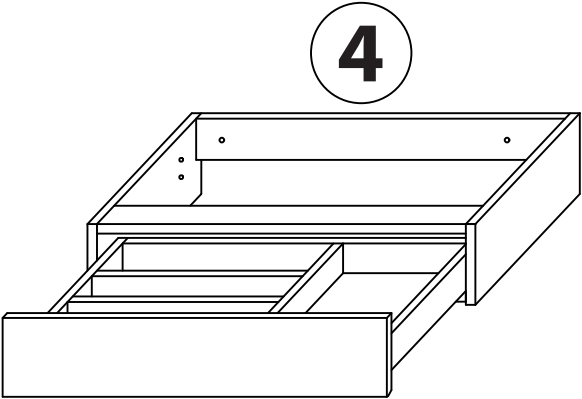
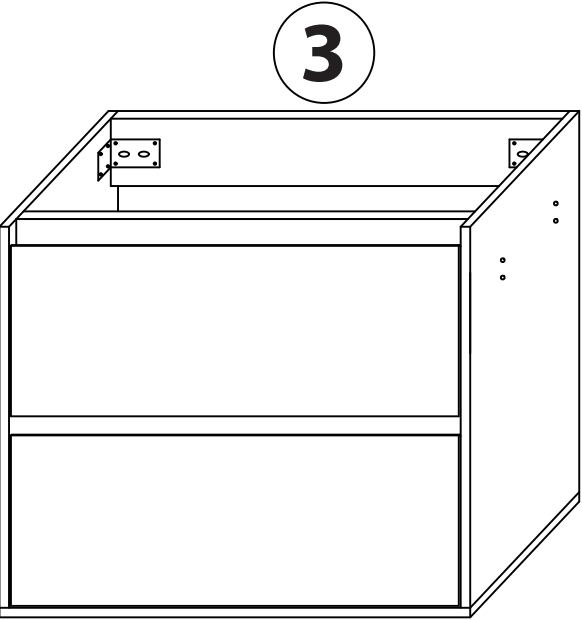
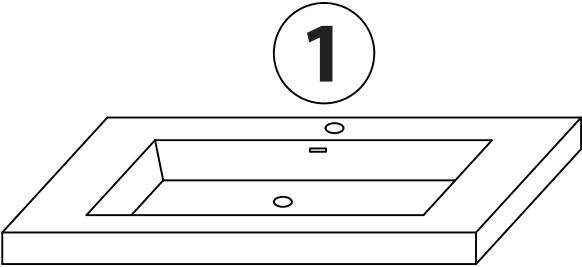


CRAYON
PENCIL
LÁPIZ

PARTS LIST

LISTE DES PIECES

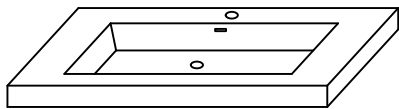
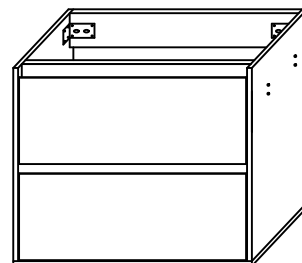
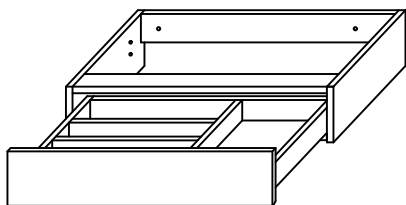
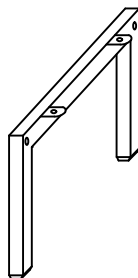
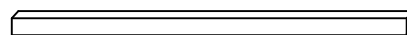
LISTA DE PIEZAS



PARTS LIST

LISTE DES PIÈCES

LISTA DE PIEZAS

**① x 2****② x 1****③ x 2****④ x 1****⑤ x 4****⑥ x 4****A x 8****B x 8****C x 4****D x 10****E x 10****⑦ x 1**

1

Assemble the Metal Leg Frames

Lay out the U-shaped legs **(5)** (2 pieces) and the connection bars **(6)** (2 pieces) on a flat surface.

Position one connection bar **(6)** between the two U-shaped legs **(5)** at the front and the back.

Secure each connection point with **A** (screws) using the provided tool or a screwdriver.

Repeat the process to build the second leg frame.

Assembler les cadres de pattes en métal

Disposer les pattes en U **(5)** – 2 pièces et les barres de connexion **(6)** – 2 pièces sur une surface plane.

Placer une barre de connexion **(6)** entre les deux pattes en U **(5)** à l'avant et une à l'arrière.

Fixer chaque point de connexion avec les vis **A**, en utilisant l'outil fourni ou un tournevis.

Répéter le processus pour assembler le deuxième cadre de pattes.

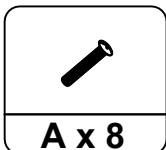
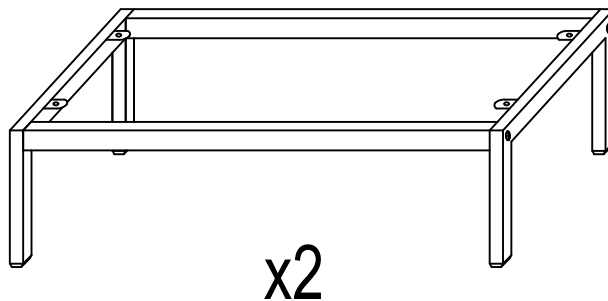
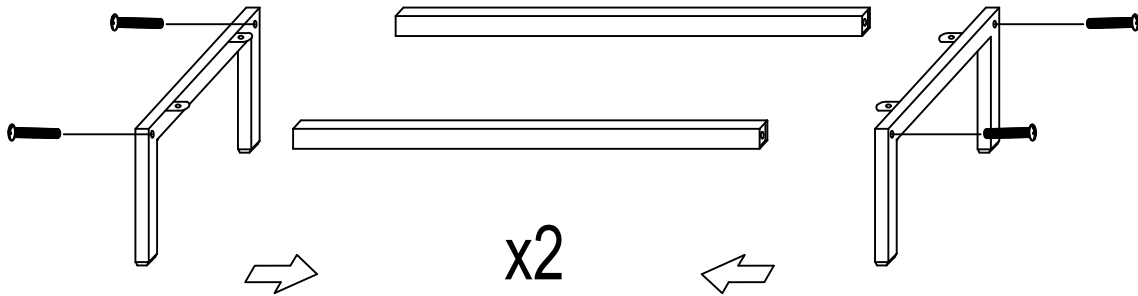
Ensamblar los marcos de patas metálicas

Colocar las patas en forma de U **(5)** – 2 piezas y las barras de conexión **(6)** – 2 piezas en una superficie plana.

Colocar una barra de conexión **(6)** entre las dos patas en U **(5)** al frente y otra en la parte trasera.

Asegurar cada punto de conexión con los tornillos **A**, usando la herramienta incluida o un destornillador.

Repetir el proceso para armar el segundo marco de patas



Attach the Metal Frames to the Cabinet Bases

Place each cabinet base **(3)** (x2) upside down on a soft, flat surface to avoid scratches.

Position one assembled metal leg frame onto the bottom of each cabinet base, aligning the pre-drilled holes.

Secure the frames to the cabinets using **B** (screws).

Repeat the process for both cabinets.

Fixer les cadres en métal aux caissons

Placer chaque caisson **(3)** – 2 pièces à l'envers sur une surface douce et plane pour éviter les égratignures.

Positionner un cadre de pattes en métal assemblé sous chaque caisson, en alignant les trous pré-perçés.

Fixer les cadres aux caissons à l'aide des vis **B**.

Répéter l'opération pour les deux caissons.

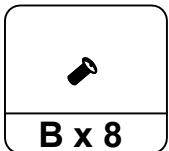
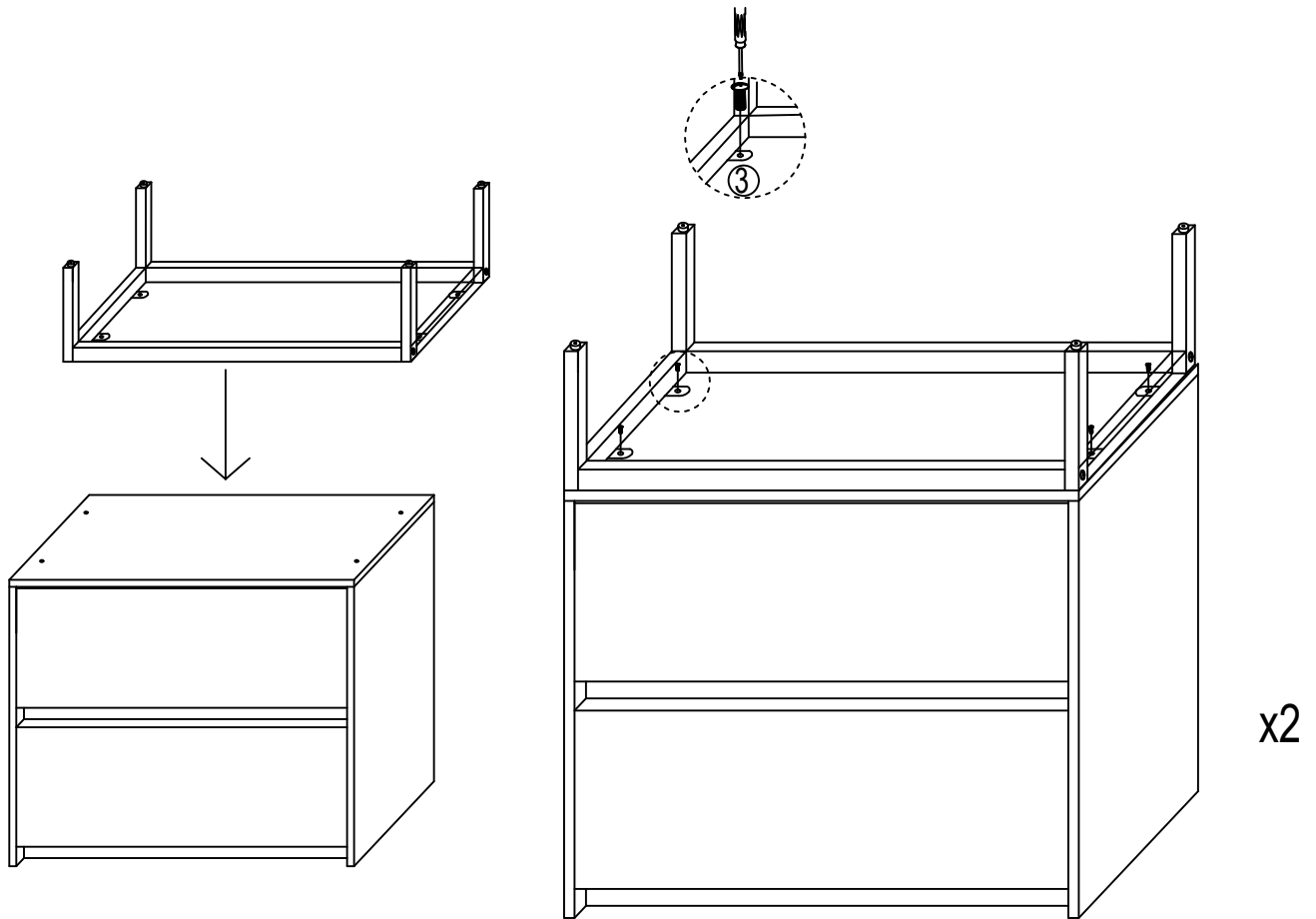
Fijar los marcos metálicos a los gabinetes

Colocar cada gabinete base **(3)** – 2 piezas boca abajo sobre una superficie suave y plana para evitar rayones.

Posicionar un marco metálico armado en la parte inferior de cada gabinete, alineando los orificios pretaladrados.

Fijar los marcos a los gabinetes con los tornillos **B**.

Repetir el proceso para ambos gabinetes.



Connect the Make-Up Cabinet to the First Cabinet

Place the make-up cabinet **(4)** next to the first assembled cabinet.

Align the pre-drilled holes of both cabinets.

With the help of another person, hold the make-up cabinet **(4)** in place while securing.

Insert **C** (screws) into the aligned holes and tighten to secure both cabinets together.

Ensure the cabinets are flush and properly aligned before fully tightening.

Raccorder le meuble-coiffeuse au premier caisson

Placer le meuble-coiffeuse **(4)** à côté du premier caisson assemblé.

Aligner les trous pré-perçés des deux meubles.

Avec l'aide d'une autre personne, maintenir le meuble-coiffeuse **(4)** en place pendant la fixation.

Insérer les vis **C** dans les trous alignés et serrer pour relier solidement les deux meubles.

S'assurer que les meubles sont bien alignés avant de serrer complètement.

Unir el gabinete de tocador al primer gabinete

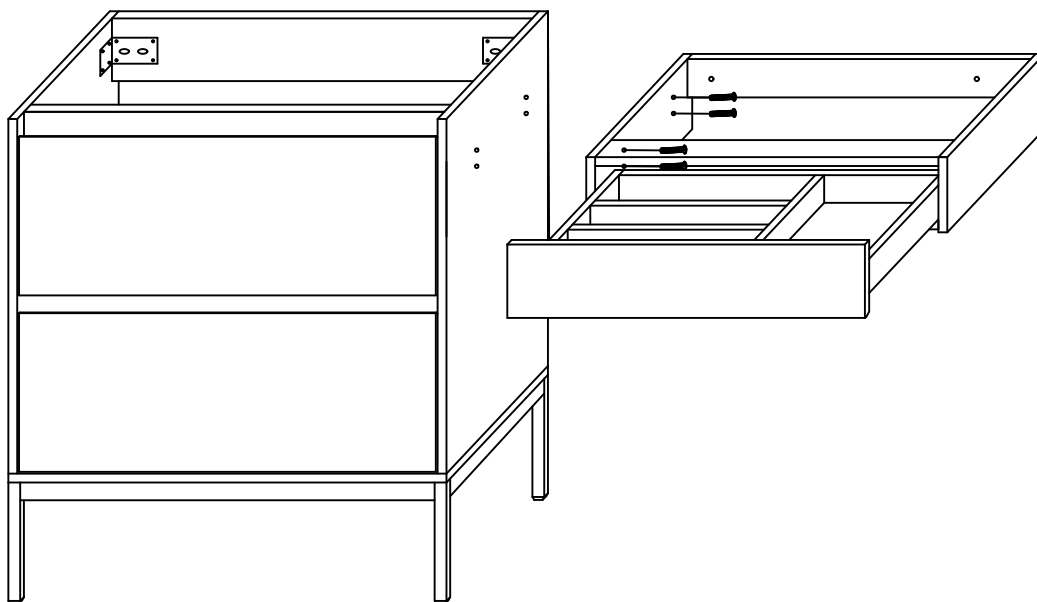
Colocar el gabinete de tocador **(4)** junto al primer gabinete armado.

Alinear los orificios pretaladrados de ambos gabinetes.

Con la ayuda de otra persona, mantener el gabinete de tocador **(4)** en su lugar mientras se asegura.

Insertar los tornillos **C** en los orificios alineados y apretar para unir ambos gabinetes.

Asegurarse de que los gabinetes queden bien nivelados antes de apretar por completo.



4

Connect the Second Cabinet

Place the second cabinet **(3)** on the opposite side of the make-up cabinet **(4)**.

Align the pre-drilled holes of both units.

With the help of another person, hold the cabinet in place while securing.

Insert **C** (screws) into the aligned holes and tighten to secure the cabinets together.

Check that all three cabinets are aligned evenly before fully tightening.

Raccorder le deuxième caisson

Placer le deuxième caisson **(3)** de l'autre côté du meuble-coiffeuse **(4)**.

Aligner les trous pré-perçés des deux meubles.

Avec l'aide d'une autre personne, maintenir le meuble en place pendant la fixation.

Insérer les vis **C** dans les trous alignés et serrer pour relier les caissons.

Vérifier que les trois meubles sont bien alignés avant de serrer complètement.

Unir el segundo gabinete

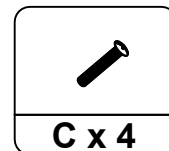
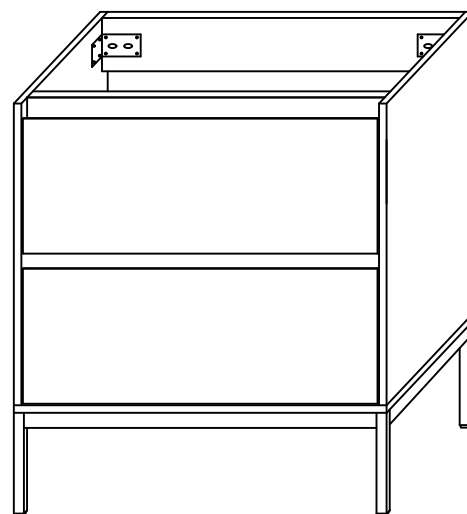
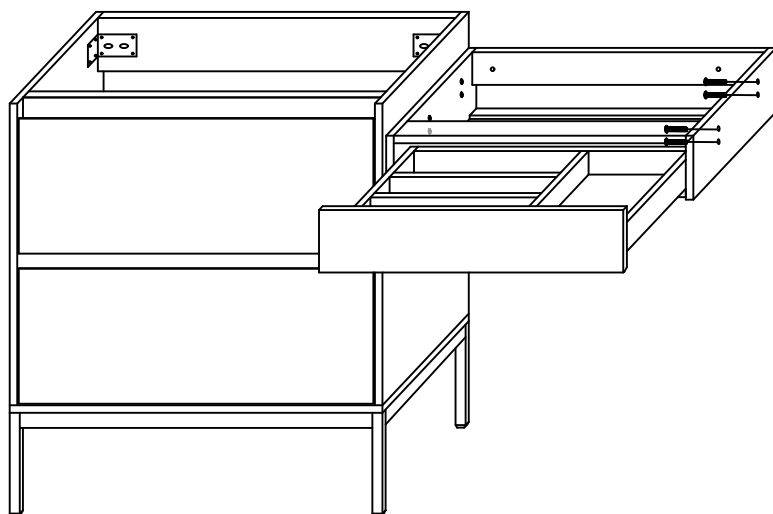
Colocar el segundo gabinete **(3)** en el lado opuesto del gabinete de tocador **(4)**.

Alinear los orificios pretaladrados de ambas piezas.

Con la ayuda de otra persona, mantener el gabinete en su lugar mientras se asegura.

Insertar los tornillos **C** en los orificios alineados y apretar para fijar los gabinetes.

Verificar que los tres gabinetes estén bien alineados antes de apretar por completo.



Secure the Cabinets to the Wall

Position the fully assembled cabinet structure against the wall.

Ensure the cabinets are level using a spirit level.

Mark the drilling points on the wall through the pre-drilled mounting holes at the back of each cabinet.

Drill holes in the wall and insert the provided anchors **E**.

Secure the cabinets to the wall using **D** (screws) and the installed anchors.

Double-check alignment and stability before proceeding.

Fixer les caissons au mur

Positionner la structure de meubles entièrement assemblée contre le mur.

Vérifier l'horizontalité avec un niveau.

Marquer les points de perçage sur le mur à travers les trous de fixation pré-perçés à l'arrière de chaque caisson.

Percer les trous dans le mur et insérer les ancrages **E** fournis.

Fixer les caissons au mur à l'aide des vis **D** et des ancrages.

Vérifier l'alignement et la stabilité avant de poursuivre.

Fijar los gabinetes a la pared

Colocar la estructura de gabinetes completamente ensamblada contra la pared.

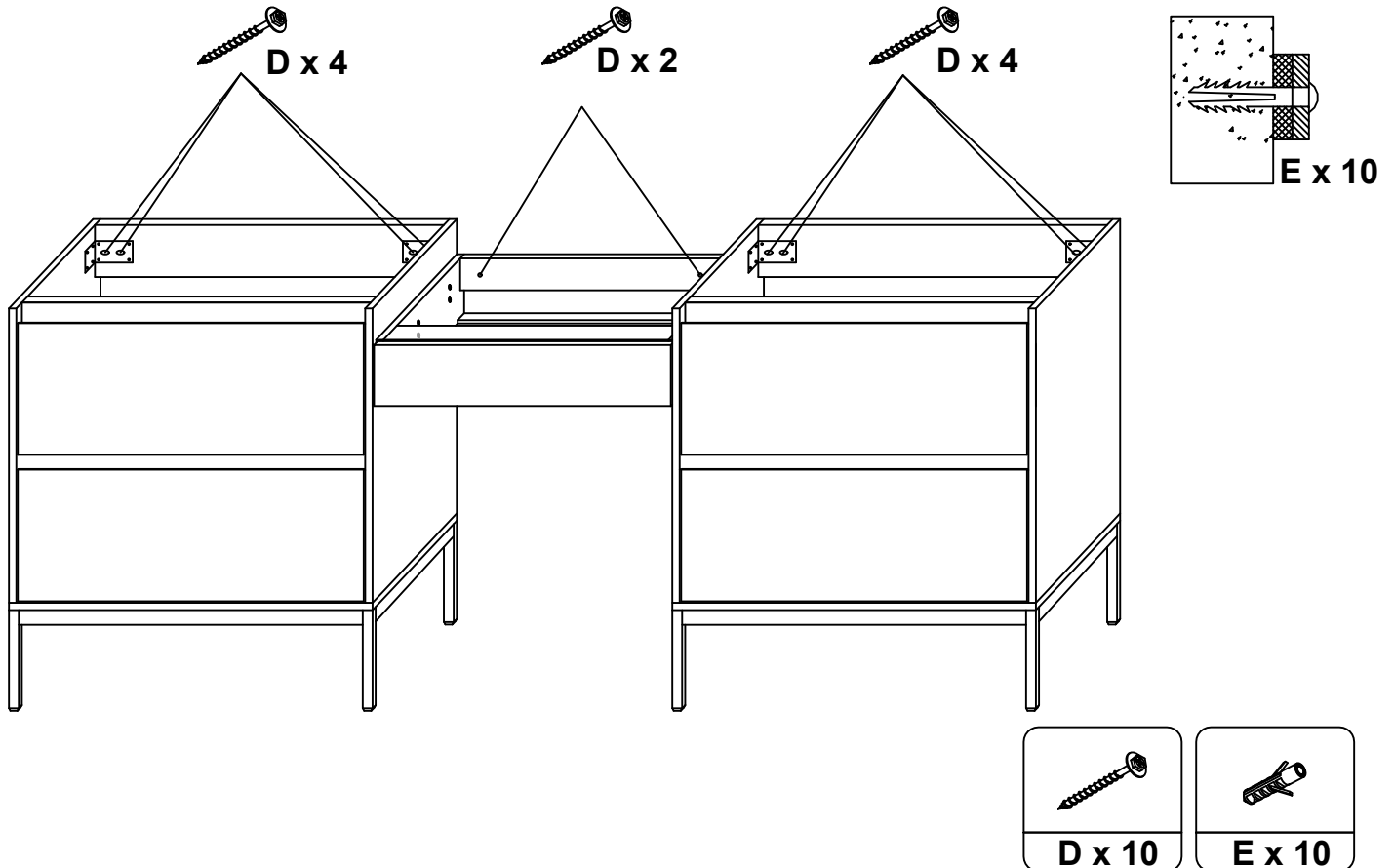
Verificar el nivel con una herramienta de nivelación.

Marcar los puntos de perforación en la pared a través de los orificios pretaladrados en la parte trasera de cada gabinete.

Perforar los agujeros en la pared e insertar los taquetes **E** provistos.

Fijar los gabinetes a la pared usando los tornillos **D** y los taquetes instalados.

Revisar la alineación y la estabilidad antes de continuar.



Install and Seal the Countertops

Apply a continuous bead of silicone sealant along the top edges of the side cabinets **(3)** and the make-up cabinet **(4)**.

Position the center connecting top **(2)** on the make-up cabinet **(4)**, ensuring it is flush with the side countertops.

Carefully place each countertop with integrated sink **(1)** onto the side cabinets, aligning them with the cabinets.

Apply an additional bead of silicone sealant along all visible seams where the countertops meet.

Wipe away any excess silicone immediately with a damp cloth for a clean finish.

Installer et sceller les dessus

Appliquer un cordon continu de scellant au silicone sur le dessus des caissons latéraux **(3)** et du meuble-coiffeuse **(4)**.

Positionner le dessus central de connexion **(2)** sur le meuble-coiffeuse **(4)** en s'assurant qu'il est bien aligné avec les dessus latéraux.

Poser soigneusement chaque dessus avec lavabo intégré **(1)** sur les caissons latéraux, en les alignant.

Appliquer un cordon supplémentaire de silicone le long des joints visibles.

Essuyer immédiatement l'excédent de silicone avec un chiffon humide.

Laisser durcir le silicone selon les instructions du fabricant avant d'utiliser le meuble-lavabo

Instalar y sellar las cubiertas

Aplicar un cordón continuo de sellador de silicona sobre la parte superior de los gabinetes laterales **(3)** y del gabinete de tocador **(4)**.

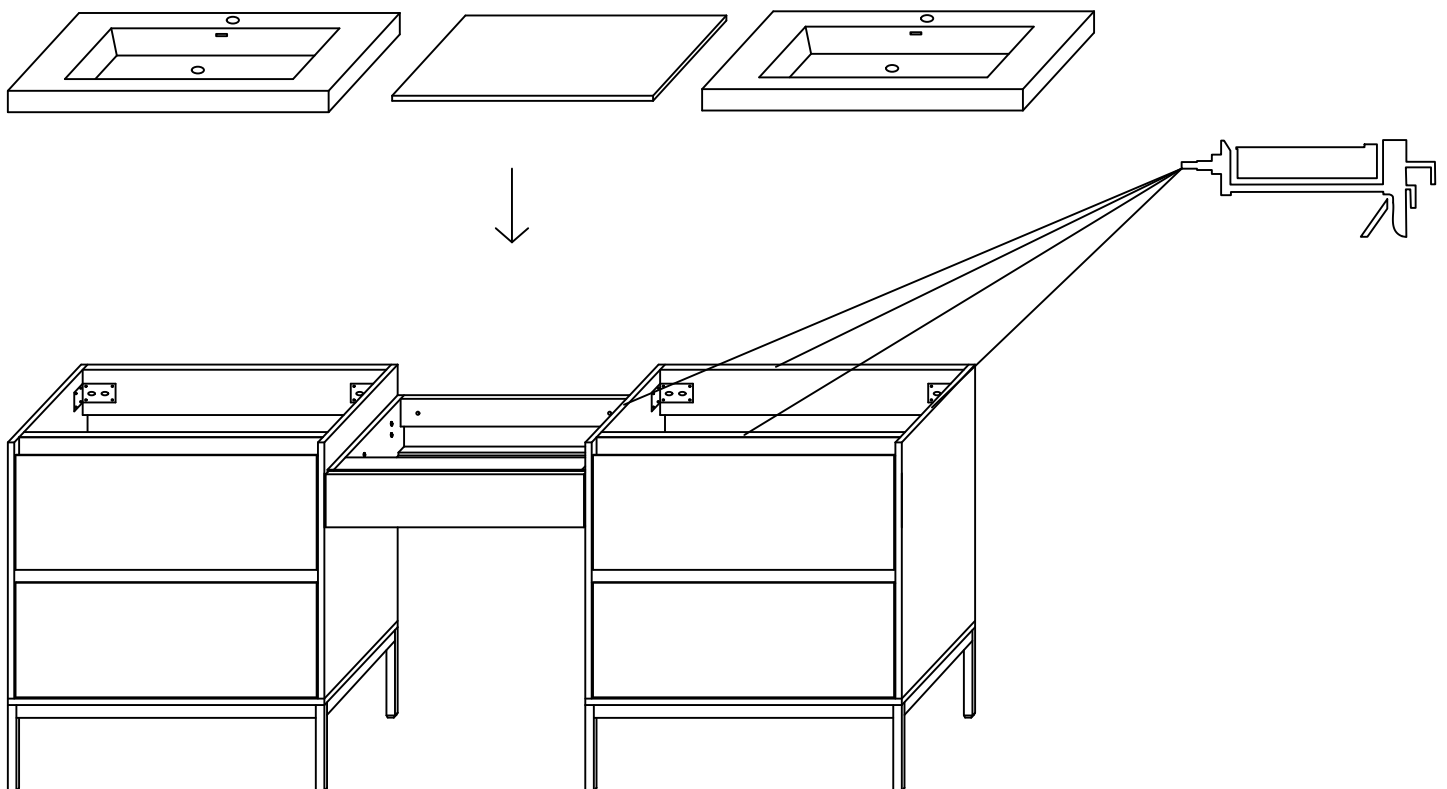
Colocar la cubierta central de conexión **(2)** sobre el gabinete de tocador **(4)**, asegurándose de que quede alineada con las cubiertas laterales.

Colocar cuidadosamente cada cubierta con lavabo integrado **(1)** sobre los gabinetes laterales, alineándolas con los bordes.

Aplicar un cordón adicional de silicona en todas las uniones visibles.

Limpiar inmediatamente el exceso de silicona con un paño húmedo.

Dejar curar la silicona según las instrucciones del fabricante antes de usar el mueble de baño.



Install the Overflow (Optional)

Locate the overflow kit **(7)** included in the box.

Apply a small bead of silicone sealant around the edges of the overflow opening on the sink.

Insert the overflow fitting into the hole and press firmly into place.

Wipe away any excess silicone with a damp cloth.

Allow the silicone to cure according to the manufacturer's instructions before running water.

Installer le trop-plein (optionnel)

Repérer le kit de trop-plein **(7)** inclus dans la boîte.

Appliquer une fine couche de silicone autour de l'ouverture du trop-plein dans le lavabo.

Insérer l'élément de trop-plein dans le trou et appuyer fermement.

Essuyer l'excédent de silicone avec un chiffon humide.

Laisser durcir le silicone selon les instructions du fabricant avant de faire couler l'eau.

Instalar el rebosadero (opcional)

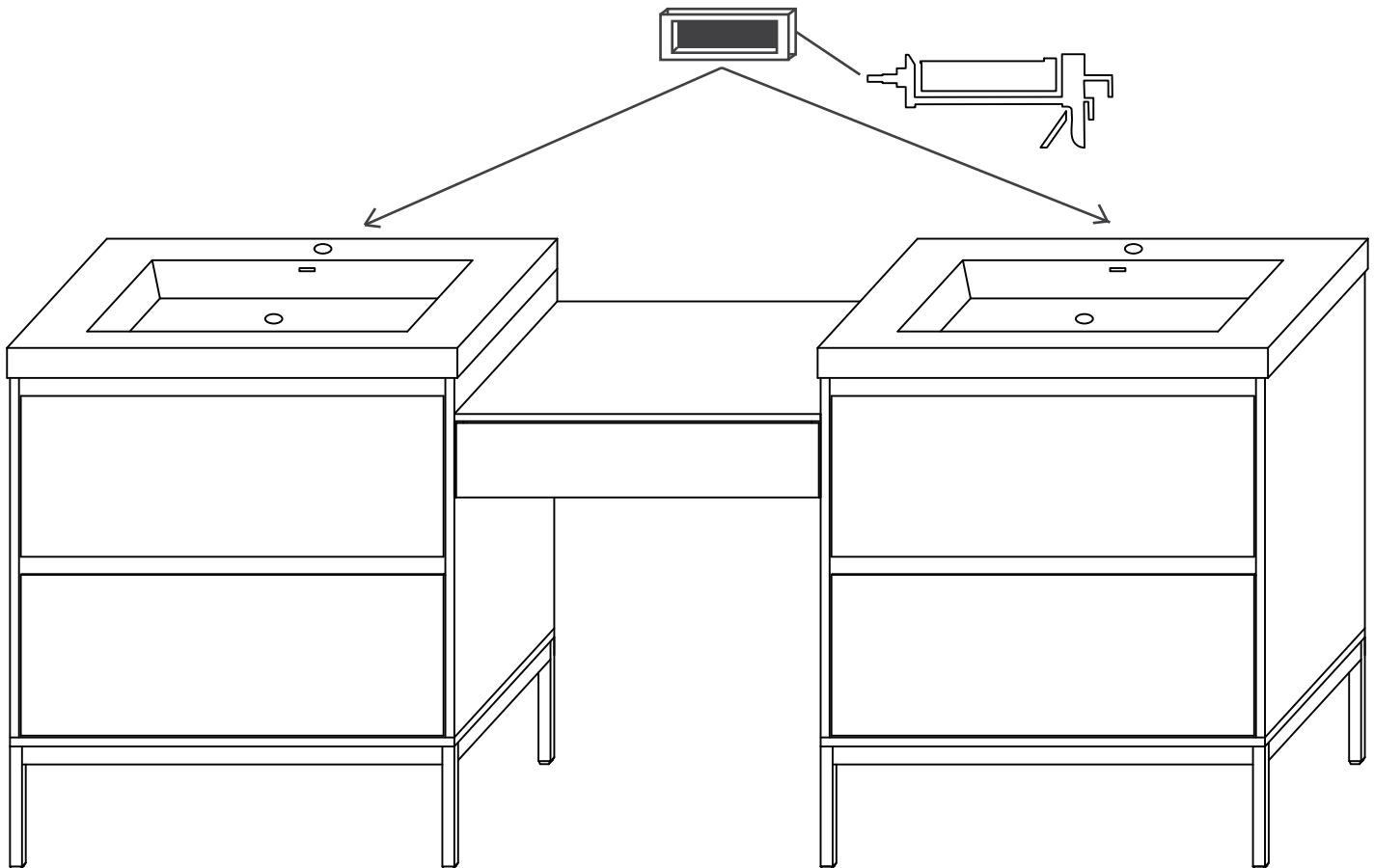
Localizar el kit de rebosadero **(7)** incluido en la caja.

Aplicar una fina capa de silicona alrededor del borde de la abertura del rebosadero en el lavabo.

Insertar la pieza de rebosadero en el orificio y presionar firmemente.

Limpiar el exceso de silicona con un paño húmedo.

Dejar curar la silicona según las instrucciones del fabricante antes de hacer correr agua.



Final Check and Finishing Touches

Verify that all cabinets are securely fastened to the wall and all screws are tightened.

Ensure that the countertops are properly aligned and the silicone seams are smooth and sealed.

Confirm that the overflow is installed correctly and sealed.

Check that all cabinet doors and drawers open and close smoothly without obstruction.

Clean the entire vanity with a soft cloth to remove fingerprints, dust, or excess silicone.

Allow the silicone sealant to fully cure before using the vanity.

Vérifier que tous les meubles sont solidement fixés au mur et que toutes les vis sont serrées.

S'assurer que les dessus sont bien alignés et que les joints de silicone sont lisses et étanches.

Confirmer que le trop-plein est correctement installé et scellé.

Vérifier que toutes les portes et tiroirs s'ouvrent et se ferment sans obstruction.

Nettoyer l'ensemble du meuble avec un chiffon doux pour enlever les traces, la poussière ou l'excédent de silicone.

Laisser le silicone durcir complètement avant d'utiliser le meuble-lavabo.

Verificar que todos los gabinetes estén firmemente sujetos a la pared y que todos los tornillos estén ajustados.

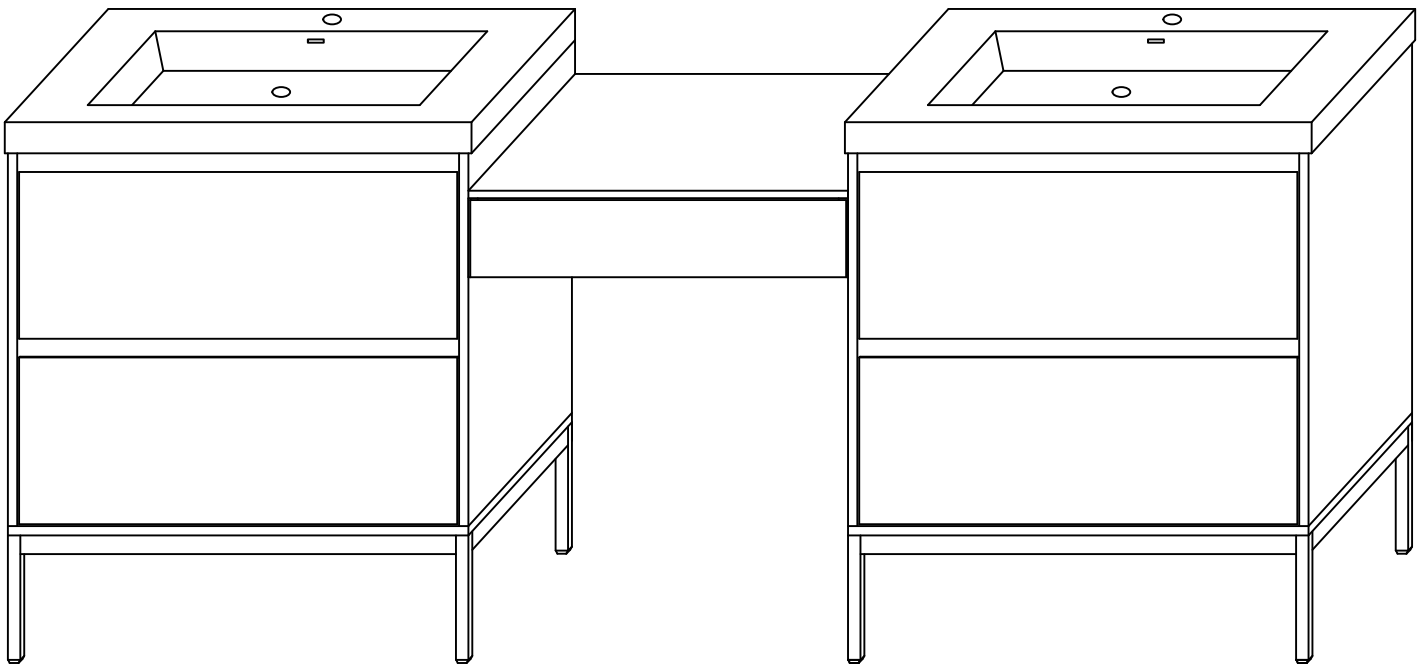
Asegurarse de que las cubiertas estén bien alineadas y que las uniones de silicona estén lisas y selladas.

Confirmar que el rebosadero esté instalado correctamente y sellado.

Revisar que todas las puertas y cajones se abran y cierren sin obstrucciones.

Limpiar todo el mueble con un paño suave para retirar huellas, polvo o exceso de silicona.

Dejar que la silicona cure completamente antes de usar el mueble de baño.



MAINTENANCE

ENTRETIEN

MANTENIMIENTO

Daily care

After each use, remove water on the glass with a squeegee.
Use mild dishwashing detergent to keep surfaces bright and clean.
Rinse well and dry with a clean cloth.

Caution

Powdered detergents and abrasive liquid cleaners may damage surfaces.
Do not allow the surface to come into contact with corrosive products such as acetone, nail polish remover, dry cleaning solution, lacquer, paint thinner, gasoline, or etc.
Any cleaning product should be tested on an inconspicuous surface before using to clean.
Read the data sheet of the cleaning product to ensure it will not damage the surfaces.

Scratched surface & repairs: Call A&E's customer service.

Entretien quotidien

Après chaque utilisation, utilisez une raclette pour enlever les gouttes et l'eau sur le verre.
Les savons doux pour vaisselle sont suffisants pour garder la surface propre et brillante. Rincez à fond et sécher avec un chiffon propre.

Attention

Les détergents en poudre ou liquides abrasifs peuvent endommager les surfaces.
Ne mettez jamais en contact la surface avec des produits corrosifs contenant de l'acétone (nettoyant de vernis à ongles), des solvants, des décapants, de l'essence, etc.
Tout produit de nettoyage doit être testé sur une petite surface non-apparente, avant de procéder à un nettoyage complet.
Lisez la fiche signalétique du produit de nettoyage et vous assurer qu'il convient aux surfaces à nettoyer.

Surface abîmées et réparations:
Contacter le service à la clientèle A&E.

Cuidado diario

Eliminar el agua después de cada uso con un escurridor.
Utilizar detergente suave para lavar trastes para mantener las superficies limpias y brillantes. Enjuagar bien y secar con un paño limpio.

Advertencia

Los detergentes en polvo y los limpiadores líquidos abrasivos pueden dañar las superficies.
No permitir que la superficie entre en contacto con productos corrosivos como acetona, quitaesmalte, solución para lavado en seco, laca, adelgazador de pintura, gasolina, etc.
Debe poner a prueba cualquier producto de limpieza sobre una superficie oculta antes de utilizarlo para limpiar.
Leer la hoja de información del producto limpiador para asegurarse de que no dañará las superficies.

Superficies raspadas y reparaciones:
Llamar a servicio al cliente de A&E.



**7300 Sherbrooke ST W
Montreal, Quebec
Canada
H4B 1R7**

Please contact us by email Veuillez
nous contacter par email
service@aebath.com
Tel: (514) 482-5403
1-888-AEBATH5
(1-888-232-2845
(Toll Free/Sans frais)
www.aebath.com

WARRNATY

A&E Shower and Baths Inc. (hereafter "A&E") offers the following limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. A&E warrants their products to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of one (1) year from the original date of purchase by the owner/end-user. Any product reported to an authorized dealer or to A&E as being defective within the warranty period will be repaired or replaced (with a product of equal value) at the discretion of A&E. This warranty is not transferable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized A&E dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation or representation of this warranty; any affirmation, representation or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against A&E or any other person. A&E reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the product in question. This warranty shall not apply following incorrect operating procedures, breakage or damages caused by fault, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, alteration or modification of the unit, as well as chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, act of God, or any other casualty. This warranty shall not apply to stain or malfunction caused by ferrous water, hard water, or salty water. A&E is not responsible for transportation costs of the defective product from the installation site to A&E, or for the return of any part, or for the cost of labour or services incurred in the removal or reinstallation of any part. A&E expressly disclaims and excludes any liability for the consequential or incidental damage caused or resulting from incidental event, loss of time, loss of use, inconvenience, unnecessary expenses, labour, material of other costs with respect to the application of this warranty or with respect to the removal or replacement of a defective product. Under no circumstances shall A&E or any of its representatives be held liable for injury to any person or damage to any property however arising.

GARANTIE

A&E Shower & Bath inc. ("A&E") offre la garantie limitée suivante sur ses produits. Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire original pour une utilisation domestique. A&E garantit ses produits contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale du produit par le propriétaire. A&E procédera à la réparation ou au remplacement (avec un produit de même valeur), à sa discrétion, de tout produit dont le défaut sera rapporté au détaillant autorisé ou à A&E durant la période de garantie. Ni le distributeur, ni le concessionnaire autorisé A&E Shower & Bath inc., ni personne d'autre n'est autorisée à faire d'affirmations, de représentations ou de garantie autres que celles stipulées aux présentes; les affirmations, représentations et garanties contrevenant à cette interdiction ne sauraient s'appliquer à A&E ni à une personne d'autre. A&E se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps; il est entendu que de telles modifications ne changeront pas les conditions de la garantie applicable au moment de la vente des produits en cause. La présente garantie ne s'applique pas dans le cas d'utilisations ou d'opérations non conformes ou bris ou dommages causés par la faute, la négligence, le mauvais emploi, usage, entretien ou altération ou la modification du produit, de même que par la corrosion chimique ou naturelle, le feu, l'inondation, les catastrophes naturelles ou tout autre cas fortuit. La présente garantie ne s'applique pas aux taches ou aux résultats provoqués par une eau ferreuse, une eau dure ou une eau salée. Les frais de transport des produits défectueux entre le lieu d'installation et A&E, les frais pour le retour de toutes pièces et les coûts encourus afin d'enlever ou réinstaller une pièce ou produit seront à la charge du client. A&E ne sera pas responsable ni redevable pour les dommages indirects, ni pour les dommages causés ou résultants de cas fortuits, perte de temps, perte d'usage, inconvénients, dépenses fortuites, frais de main-d'oeuvre, de matériaux ou tout les autres coûts relatifs à l'application de cette garantie et à l'enlèvement ou au remplacement de produits défectueux. A&E et ses employés ou représentants ne pourront en aucune circonstance être tenus responsables des dommages causés à une personne ou à des biens, quel que soit la source de ces dommages.

GARANTÍA

A&E Shower and Baths inc. (de ahora en adelante, «A&E») ofrece la siguiente garantía limitada explícita para cada uno de sus productos. La garantía cubre únicamente al primer propietario/usuario final para su uso personal en el hogar. A&E garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación y material bajo uso y servicio normal por un periodo de un (1) año desde la fecha original de adquisición del propietario/usuario final. Cualquier producto notificado como defectuoso al distribuidor autorizado o a A&E dentro del periodo de garantía será reparado o reemplazado (por un producto del mismo valor) a elección de A&E. La garantía no es transferible a propietarios subsiguientes. Ni el distribuidor, ni el vendedor autorizado de A&E ni cualquier otra persona tienen autoridad para realizar ninguna declaración, representación o garantía; cualquier afirmación, representación o garantía distinta a las que aparecen en la presente garantía no será aplicable contra A&E ni contra ninguna otra persona. A&E se reserva el derecho a modificar esta garantía en cualquier momento, entendiéndose que la susodicha modificación no altere las condiciones de garantía aplicables en el momento de la venta de los productos en cuestión. Esta garantía no será aplicable en caso de procedimientos de operación incorrectos, roturas o daños causados por errores, negligencia, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento inadecuado, alteración o modificación de la unidad, así como de corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, causas de fuerza mayor o cualquier otro caso de siniestro. Esta garantía no se aplicará en casos de manchas o mal funcionamiento causado por agua ferrosa o salada. A&E no se hará responsable de los costes de transporte del producto defectuoso desde el lugar de instalación hasta la sede de A&E, ni de la devolución de ninguna pieza, ni tampoco del coste de la labor o de los servicios incurridos durante la retirada o reinstalación de la pieza. A&E se exime y se excluye explícitamente de cualquier responsabilidad por los daños derivados o accidentales causados, o resultantes, de acontecimientos fortuitos, pérdida de tiempo, pérdida de uso, molestias, gastos innecesarios, mano de obra, materiales de otros costes respecto a la aplicación de la presente garantía o relacionados con la retirada o sustitución de un producto defectuoso. En ningún caso se harán responsables A&E o cualquiera de sus representantes por daños personales o materiales, sin importar cómo se haya incurrido en estos.